

The Kide logo features the word "kide" in a bold, dark blue, sans-serif font. A horizontal blue line is positioned directly beneath the letters "i" and "d".

# kide

HIGH COOLING PERFORMANCE

TARIFA · PRICE LIST / 2016

PUERTAS  
DOORS

**Para KIDE** estar orientado hacia el cliente es crear experiencias positivas de marca.

30 años en el mercado avalan una profesionalidad, basada en la calidad y el servicio, que son valores arraigados en nuestra cultura empresarial.

Con la innovación aplicada a todos los productos que fabricamos, KIDE ofrece hoy la gama más completa del mercado para atender las necesidades de diferentes sectores.

Clientes que demandan un diferencial añadido confían en la profesionalidad de KIDE.

Compruebe por qué.

**In KIDE** we are customer oriented, in order to create positive brand experiences.

30 year experience guarantees professionalism and expertise, both based on quality and service as main values of our company culture.

Innovation is applied to all products we manufacture, to offer the most complete range on the market and to meet the requirements of different sectors.

Customers who demand added value, trust in the professionalism of KIDE.

Find out why.

PUERTAS DISEÑADAS SIGUIENDO EL SISTEMA DE MARCO Y JAMBA **EASY ASSEMBLY**, MINIMIZAMOS EL PROCESO DE MONTAJE Y DESMONTAJE.

DOORS DESIGNED WITH **EASY ASSEMBLY** FRAME SYSTEM, REDUCING ASSEMBLY AND DISMANTLING TIME.

# INDEX



PUERTAS FRIGORÍFICAS | COLD ROOM DOORS

3



PUERTAS SEMI-AISLADAS | SEMI-INSULATED DOORS

7



PUERTAS LABORATORIO | LABORATORY DOORS

11



PUERTAS LOGÍSTICAS | LOGISTIC DOORS

12



PUERTAS FRIGORÍFICAS CORTAFUEGOS | FIRE PROOF COLD ROOM DOORS

14



## PIVOTANTE | HINGED



USO COMERCIAL  
COMMERCIAL USE

mod.  
**P40**

Puerta pivotante semi-encastada, con un punto de cierre y estética integrada.  
Para cámaras frigoríficas de refrigeración, congelación y gran congelación, enfocada a la gama comercial.  
Partially-housed hinged door with one locking point and integrated aesthetics.  
For chiller, freezer and deep freezer cold rooms of commercial use.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)	G. Cong. (-40 °C) Deep Freezing (-40 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered		
0,80	1,80	1.486 €	1.855 €	2.081 €
0,80	1,90	1.517 €	1.896 €	2.122 €
0,90	1,90	1.527 €	1.937 €	2.153 €
0,90	2,00	1.630 €	1.958 €	2.255 €
1,00	2,00	1.681 €	2.173 €	2.296 €
1,00	2,20	1.876 €	2.255 €	2.327 €
1,20	2,00	1.896 €	2.306 €	2.378 €
1,20	2,20	1.937 €	2.317 €	2.768 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame, to be assembled on panel.

### Opcionales | Options

Acabado inox (por lado) Stainless steel finish (for each side)	Acabado skinplate (por lado) PVC finish (for each side)	Para montar en pared de obra To assembly on brickwall	Cerradura con llave Lock with key	Ventano de 25 x 50 cm para refrigeración 25 x 50 cm window for cooling	Antipánico para refrigeración hasta 1,20 x 2,20 Anti-panic opening for cooling up to 1,20 x 2,20	Protección bajo puerta de altura 850 mm (por lado) 850 mm high kickplate (for each side)	Paso de raíl aéreo Overhead rail passage
+71 €/m <sup>2</sup>	+10 €/m <sup>2</sup>	+5%	+113 €	+292 €	+543 €	+135 €	+436 €

## PIVOTANTE | HINGED



USO INDUSTRIAL  
INDUSTRIAL USE

mod.  
**PT**

Puerta pivotante superpuesta, con dos puntos de cierre y apertura por palanca.  
Paso carretilla. Pensado para un uso industrial.

Overlapping hinged door, with two locking points and lever handle.  
Designed for industrial use.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)	G. Cong. (-40 °C) Deep Freezing (-40 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered		
1,00	2,00	1.855 €	2.388 €	2.532 €
1,20	2,20	2.122 €	2.552 €	3.034 €
1,40	2,40	2.204 €	2.655 €	3.075 €
1,50	2,50	2.440 €	2.778 €	3.311 €
1,60	2,60	2.952 €	3.311 €	3.567 €
1,60	3,00	3.393 €	3.690 €	3.916 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame, to be assembled on panel.

### Opcionales | Options

Acabado inox (por lado) Stainless steel finish (for each side)	Acabado skinplate (por lado) PVC finish (for each side)	Para montar en pared de obra To assembly on brickwall	Cerradura con llave Lock with key	Ventano de 25 x 50 cm para refrigeración 25 x 50 cm window for cooling	Protección bajo puerta de altura 850 mm (por lado) 850 mm high kickplate (for each side)	Paso de raíl aéreo Overhead rail passage
+71 €/m <sup>2</sup>	+10 €/m <sup>2</sup>	+5%	+405 €	+292 €	+135 €	+436 €



# CORREDERA | SLIDING



USO COMERCIAL  
COMMERCIAL USE

mod.  
**QP**

Puerta corredera aislada con un funcionamiento ligero pero consistente.  
Sistema de guiado elevado y apto para cámaras de refrigeración, congelación y gran congelación.  
Insulated sliding door with a light but solid action. Raised guiding system.  
Suitable for chiller, freezer and deep freezer cold rooms.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)	G. Cong. (-40 °C) Deep Freezing (-40 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered		
0,70	1,80	2.919 €	3.035 €	3.171 €
0,80	1,80	2.951 €	3.035 €	3.486 €
0,90	1,90	3.003 €	3.234 €	3.549 €
1,00	2,00	3.381 €	3.696 €	3.833 €
1,20	2,20	3.686 €	3.969 €	4.274 €
1,20	2,60	3.959 €	4.389 €	4.568 €
1,40	2,40	4.022 €	4.557 €	4.757 €
1,40	2,80	4.211 €	4.673 €	4.925 €
1,50	2,50	4.232 €	4.725 €	4.988 €
1,60	2,60	4.284 €	4.841 €	5.282 €
1,80	2,80	4.452 €	5.187 €	5.439 €
1,90	2,60	4.652 €	5.345 €	5.523 €
1,90	3,00	5.103 €	5.555 €	5.828 €
2,00	2,40	4.253 €	5.156 €	5.366 €
2,00	2,60	4.956 €	5.376 €	5.628 €
2,00	2,80	5.124 €	5.765 €	5.870 €
2,00	3,00	5.313 €	5.870 €	5.933 €
2,40	2,80	5.429 €	6.489 €	6.804 €
2,50	3,00	5.649 €	6.815 €	7.151 €
3,00	3,00	6.101 €	7.833 €	8.232 €



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Para medidas superiores a 2,2 x 3,4 m la puerta se envía semi-montada.

Leaf mounted on aluminium frame, to be assembled on panel.  
Doors over 2,2 x 3,4 m sent semi-assembled.

\* Paso libre - Clear opening

## Opcionales | Options

Acabado inox (por lado) Stainless steel finish (for each side)	Acabado skinplate (por lado) PVC finish (for each side)	Para montar en pared de obra To assembly on brickwall	Cerradura con llave Lock with key	Ventano de 25 x 50 cm para refrigeración 25 x 50 cm window for cooling	Protección bajo puerta de altura 850 mm (por lado) 850 mm high kickplate (for each side)	Paso de rail aéreo Overhead rail passage
+71 €/m <sup>2</sup>	+10 €/m <sup>2</sup>	+5%	+615 €	+292 €	+135 €	+1312 €

## AUTOMATISMO ELÉCTRICO ELECTRIC AUTOMATION DEVICE

5.105 €



\*Automatización de puertas correderas frigoríficas mediante motor eléctrico y sistema de transmisión mediante cadena  
\*Automatism for insulated sliding doors, with electric motor and transmission system via chain

\*Incluye fotocélula de seguridad / Ancho máximo de puerta 3 m  
\*Exterior safety photocell included / Maximum aperture width of 3 m

SAI - sistema de alimentación ininterrumpida  
UPS - Uninterruptible Power Supply

3.516 €

## AUTOMATISMO PARA CONGELACIÓN AUTOMATION DEVICE FOR FREEZING

7.606 €



La caja de control siempre debe estar a Tª positiva  
The control box must be in positive temperature

Alargar cables de caja de control  
Enlarge control box cables

115 €

## SISTEMAS DE APERTURA - COMANDOS OPCIONALES OPENING SYSTEMS - OPTIONAL COMMANDS

Juego de tiradores (2 und. ext/int)  
Pull cord switch (2 u. ext/int)

518 €

Mando a distancia de 999 canales  
Remote control of 999 channels

497 €

Lazo magnético  
Induction loop

2.142 €

Juego de radares (2 und.)  
Radar set (2 u.)

1.394 €



## PORTILLÓN | HATCHES


**USO COMERCIAL**  
COMMERCIAL USE

mod.  
**SP**

Puerta pivotante semi-encastada de reducida dimensión, para armarios frigoríficos, cámaras mortuorias y para diferentes sectores, como por ejemplo pastelería, panadería...

Partially-housed hinged door of smaller size, for refrigerator cabinets, mortuary chambers and various sectors, such as patisseries, bakeries, etc.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered	
0,60	0,60	1.046 €	1.148 €
0,62	0,80	1.046 €	1.179 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame, to be assembled on panel.

### Opcionales | Options

Acabado inox (por lado) Stainless steel finish (for each side)	Acabado skinplate (por lado) PVC finish (for each side)	Para montar en pared de obra To assembly on brickwall	Cerradura con llave Lock with key
+71 €/m²	+10 €/m²	+5%	+115 €

## CORREDERA | SLIDING


**USO INDUSTRIAL**  
INDUSTRIAL USE

mod.  
**KM 400**

Puerta corredera de gran tránsito, apto para el sector agroalimentario, gracias a su robustez. Diseñado para soportar el uso más exigente.

High traffic sliding door, suitable for the food industry sector thanks to its strength. Designed to withstand the most demanding use.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered	
1,20	2,40	12.198 €	14.135 €
1,40	2,40	12.413 €	14.360 €
1,40	2,80	12.915 €	14.791 €
1,50	2,50	13.387 €	15.826 €
1,50	2,80	13.387 €	15.826 €
1,60	2,40	12.628 €	14.576 €
1,60	2,80	13.622 €	16.041 €
1,80	2,40	12.628 €	14.576 €
1,80	2,60	13.622 €	16.041 €
1,80	3,00	13.622 €	16.041 €
2,00	2,60	14.617 €	17.169 €
2,00	3,00	14.617 €	17.169 €
2,00	3,40	15.785 €	18.594 €
2,40	3,00	14.975 €	17.517 €
2,40	3,40	16.134 €	18.942 €
2,80	3,00	16.216 €	19.291 €
2,80	3,40	17.466 €	20.838 €
2,80	3,80	20.193 €	24.241 €

\* Paso libre · Clear opening



Paragolpes incluido en el precio.  
Bumper included in price.

### Opcionales | Options

Acabado inox Stainless steel finish	Ventano de 56x36 cm para refrigeración 56x36 cm window for cooling	Paso rail aéreo - rail partido Overhead rail passage-divided rail	Paso rail aéreo - cuello de cisne en hoja Overhead rail passage - opening in door blade	Soporte posterior de rail Rear rail support
+17%	+1.778 €	+2.393 €	+4.736 €	+395 €

### AUTOMATISMO AUTOMATION DEVICE

**7.606 €**

Caja control en inox, fotocélula, pulsador y 2 tiretas / Automatism box in stainless steel, photocell, switchbox and 2 u. pull switches

Mando a distancia / Remote control

**+ 748 €**

Borde de seguridad (Necesario para hoja > 200 kg) / Safety edge (Required for door leaf > 200 kg)

**+ 395 €**





## ATMÓSFERA CONTROLADA CONTROLLED ATMOSPHERE

USO INDUSTRIAL  
INDUSTRIAL USE

mod.  
QP/AC

Puerta corredera diseñada exclusivamente para cámaras de atmósfera controlada y todos los recintos donde la estanqueidad del gas es el factor principal. La temperatura mínima es de -5°C.

Sliding door designed exclusively for rooms with controlled atmosphere and areas where gas sealing is a main factor. Minimum temperature -5°C.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
1,60	2,40	9.953 €
1,80	2,60	10.701 €
2,00	2,40	10.404 €
2,00	3,00	11.234 €
2,00	3,40	11.849 €
2,40	2,60	11.460 €
2,40	3,00	11.757 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco para montaje en panel.

For different dimensions, please contact us.

Para dimensiones diferentes, consultar precios.

Leaf mounted on frame to be coupled to the panel.

### Opcionales | Options

Otros colores Other colours	Cubre rail Track cover	Marco para espesor panel hasta 150 mm. Frame for panel thickness up to 150 mm.	Marco para espesor panel hasta 250 mm. Frame for panel thickness up to 250 mm.
+5%	+333 €/ml	+31 €/ml	+62 €/ml

AUTOMATISMO (HASTA 2,00 X 2,50)  
AUTOMATION DEVICE (UP TO 2,00 X 2,50)

9.850 €/ml

## GUILLOTINA | VERTICAL SLIDING

USO INDUSTRIAL  
INDUSTRIAL USE

mod.  
GI

Puerta corredera de apertura vertical, adecuado para instalaciones donde no existe espacio suficiente en horizontal y sí en vertical.

Sliding door with vertical opening, suitable for facilities where there is not enough horizontal space but there is vertical space.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered	
1,60	2,40	11.449 €	12.843 €
1,60	3,00	12.372 €	13.879 €
1,80	2,60	12.105 €	13.581 €
2,00	2,40	11.993 €	13.458 €
2,00	2,80	12.690 €	14.268 €
2,00	3,40	14.043 €	16.216 €
2,40	3,00	14.258 €	15.949 €
2,40	3,40	15.211 €	17.517 €
2,60	3,00	14.760 €	16.554 €
2,60	3,40	15.549 €	17.927 €
3,00	3,00	15.652 €	17.733 €
3,00	3,40	16.636 €	19.342 €

\* Paso libre · Clear opening



Dimensión máxima 3,50 x 4,50 (Ancho x Alto). Para panel de hasta 100 mm de espesor. Las puertas mayores de 3,00 x 3,20 la hoja se envía en dos partes y el marco desmontado. Para gran congelación elegir el modelo de congelados e instalar la resistencia en la hoja.

Maximum dimension 3,50 x 4,50 (Width x Height). For panel thickness up to 100 mm. Door leaf over 3,00 x 3,20 is sent in two parts and dismantled frame. For deep freezing, choose the freezing door and install an additional heating element in the door leaf.

### Opcionales | Options

Acabado inox Stainless steel finish	Marco para espesor panel hasta 150 mm. Frame for panel thickness up to 150 mm.	Marco para espesor panel hasta 250 mm. Frame for panel thickness up to 250 mm.	Resistencia adicional en la hoja para gran congelación (para -40 °C) Additional heating wire in the door blade for deep freezing (-40 °C)
+35%	+31 €/ml	+66 €/ml	+6%

AUTOMATISMO  
AUTOMATION DEVICE

6.355 €/ml

## SERVICIO | SERVICE

mod.  
**N40**

Puerta semi-aislada destinada a locales de temperatura positiva, oficinas, salas de trabajo, laboratorios...  
Un diseño simple, sanitario y efectivo.

Semi-insulated door designed for positive temperature premises, offices and work areas, laboratories, etc., a simple design, hygienic and efficient.



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame, to be assembled on panel.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
0,70	2,00	1.117 €
0,80	2,00	1.128 €
0,90	1,90	1.128 €
0,90	2,00	1.148 €
0,90	2,20	1.240 €
1,00	2,00	1.251 €
1,00	2,20	1.363 €
1,00	2,40	1.404 €
1,00	2,80	1.599 €
1,10	2,00	1.363 €
1,20	2,00	1.394 €
1,20	2,20	1.486 €
1,20	2,40	1.599 €
1,20	2,60	1.671 €
1,20	2,80	1.743 €
1,20	3,00	1.825 €

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
1,20	2,00	1.722 €
1,20	2,20	1.927 €
1,40	2,00	1.835 €
1,40	2,40	2.327 €
1,60	2,00	1.876 €
1,60	2,40	2.552 €
1,80	2,00	2.511 €
1,80	2,40	2.788 €
2,00	2,00	2.768 €
2,00	2,20	2.880 €
2,00	2,40	3.024 €
2,00	2,80	3.044 €
2,20	2,40	3.454 €
2,40	2,40	3.946 €
2,40	2,80	4.192 €
2,40	3,00	4.520 €

\* Paso libre · Clear opening

# MAXIMUM DOOR TIGHTNESS.

Máxima  
durabilidad  
con un diseño  
innovador y  
efectivo.

Innovative  
design for  
efficiency and  
strength.

### Opcionales | Options

Acabado inox (por lado) Stainless steel finish (for each side) <b>+71 €/m<sup>2</sup></b>	Acabado skinplate (por lado) PVC finish (for each side) <b>+10 €/m<sup>2</sup></b>	Puertas para obra Assembled on brickwall <b>+5%</b>	Tope puerta (1 hoja) Door stopper (1 leaf) <b>+9 €</b>	Cierra-puertas (1 hoja) Door closer (1 leaf) <b>+118 €</b>	Cerradura con llave Lock with key <b>+32 €</b>	Cerradura con condena Lock with latch <b>+43 €</b>
Mirilla de metacrilato 350 x 600 (1 hoja) 350 x 600 methacrylate window (1 leaf) <b>+272 €</b>	Barra antipánico (1 hoja) Anti-panic bar (1 leaf) <b>+528 €</b>	Antipánico (2 hojas) alto máximo 2.500 mm Anti-panic bar (2 leaves) aperture height max: 2.500 mm <b>+1.261 €</b>	Protección bajo puerta de altura 850 mm (por lado) 850 mm high protection (for each side) <b>+135 €</b>	Paso de raíl aéreo Overhead rail passage <b>+441 €</b>	Burlete de cepillo inferior, barredor Brush strip seal at bottom of door <b>+12 €</b>	



## SERV. CORREDERA SLIDING SERV.

mod.  
**NC40**

Puerta destinada a locales de temperatura positiva, salas de trabajo, laboratorios... Un diseño simple, sanitario y efectivo. Hoja simple o doble.

Door designed for positive temperature premises, offices and work areas, laboratories, etc., a simple design, hygienic and efficient. Single and double leaf.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
0,80	2,00	1.620 €
0,90	1,90	1.630 €
0,90	2,00	1.650 €
0,90	2,20	1.671 €
1,00	2,00	1.681 €
1,20	2,20	1.855 €
1,20	2,40	2.440 €
1,20	3,00	3.034 €
1,40	2,40	2.706 €
1,40	2,80	2.768 €
1,60	2,60	2.829 €
1,80	2,80	3.044 €
2,00	3,00	3.249 €

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
1,20	2,20	2.870 €
1,20	2,40	2.932 €
1,40	2,40	2.962 €
1,50	2,20	2.962 €
1,50	2,50	3.065 €
1,60	2,20	2.993 €
1,60	2,50	3.137 €
1,80	2,50	3.239 €
1,90	2,50	3.290 €
2,00	2,00	3.075 €
2,00	2,50	3.465 €
2,40	2,40	4.418 €
2,40	3,00	5.084 €
2,60	2,80	4.705 €
2,60	3,00	5.248 €
3,00	2,60	5.207 €
3,00	3,00	5.381 €
3,40	2,60	5.433 €
3,40	3,00	5.566 €
3,80	3,00	5.761 €
4,00	3,00	5.863 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame to be assembled on the panel.

### Opcionales | Options

Acabado inox  
(por lado)  
Stainless steel finish  
(for each side)

**+71 €/m<sup>2</sup>**

Acabado skinplate  
(por lado)  
PVC finish  
(for each side)

**+10 €/m<sup>2</sup>**

Puertas para obra  
Assembled on  
brickwall

**+5%**

Protección bajo puerta de  
altura 850 mm (por lado)  
850 mm high protection  
(for each side)

**+135 €**

## VAIVÉN PU | PU SWING

mod.  
**V40**

Puerta destinada a locales de tráfico intenso, como separación de zonas de trabajo, a temperatura positiva, para paso de personas. Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.

Door designed for heavy traffic premises, such as separation of positive temperature work areas with people transit. Leaf mounted on aluminium frame to be assembled on the panel.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
0,70	2,00	1.261 €
0,80	2,00	1.292 €
0,90	2,00	1.312 €
0,90	2,20	1.415 €
1,00	2,00	1.579 €
1,00	2,20	1.589 €
1,00	2,40	1.671 €
1,00	2,80	1.784 €
1,20	2,00	1.599 €
1,20	2,20	1.661 €
1,20	2,40	1.753 €
1,20	2,80	1.927 €
1,20	3,00	1.999 €

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
1,20	2,00	2.511 €
1,40	2,00	2.614 €
1,40	2,40	2.706 €
1,60	2,00	2.645 €
1,60	2,40	2.788 €
1,80	2,00	2.716 €
1,80	2,40	2.880 €
2,00	2,00	2.788 €
2,00	2,40	3.014 €
2,00	2,80	3.167 €
2,20	2,40	3.147 €
2,40	2,40	3.280 €
2,40	2,60	3.454 €
2,40	2,80	3.731 €
2,40	3,00	4.018 €

\* Paso libre · Clear opening



### Opcionales | Options

Acabado inox  
(por lado)  
Stainless steel finish  
(for each side)

**+71 €/m<sup>2</sup>**

Acabado skinplate  
(por lado)  
PVC finish  
(for each side)

**+10 €/m<sup>2</sup>**

Puertas para obra  
Assembled on  
brickwall

**+5%**

Bisagras en  
inoxidable (1 hoja)  
Stainless steel  
hinges (1 leaf)

**+359 €**

Bisagras  
composite con  
bloqueo a 90°  
Composite  
hinges with  
locking at 90°

**+195 €**

Protección ala de  
avión inoxidable  
simple (1 hoja)  
Simple stainless  
steel wing-shaped  
protection (1 leaf)

**+256 €**

Protección ala de  
avión inoxidable  
doble (1 hoja)  
Double stainless  
steel wing-shaped  
protection (1 leaf)

**+513 €**

Paso de rail  
aéreo  
Overhead rail  
passage

**+441 €**

Burlete en los 4  
lados de la hoja  
Sealing strip on  
all 4 sides of door  
to wall

**+82 €**





## VAIVÉN PE | PE SWING

mod.  
**V15**

La puerta de vaivén de polietileno esta destinada a locales de temperatura positiva, permitiendo el paso de carros por su demostrada robustez.

The polyethylene swing door is designed for premises at positive temperature, and allows the transit of trolleys due to its proven strength.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	Polietileno Polyethylene
0,70	2,00	1.384 €
0,70	2,20	1.671 €
0,80	2,00	1.466 €
0,80	2,20	1.712 €
0,90	2,00	1.476 €
0,90	2,20	1.763 €
1,00	2,00	1.640 €
1,00	2,20	1.825 €
1,00	2,40	2.030 €
1,20	2,00	1.804 €
1,20	2,20	1.958 €
1,20	2,40	2.153 €

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	Polietileno Polyethylene
1,20	2,00	2.347 €
1,20	2,20	2.501 €
1,40	2,20	2.614 €
1,40	2,40	2.901 €
1,60	2,20	2.850 €
1,80	2,20	3.106 €
1,80	2,40	3.372 €
2,00	2,20	3.434 €
2,00	2,40	3.823 €

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on aluminium frame to be assembled on the panel.

### Opcionales | Options

**Puertas para obra**  
Assembled on brickwall

**+5%**

**Paso de rail aéreo**  
Overhead rail passage

**+441 €**

**Protección ala de avión inoxidable simple**  
(1 altura, 2 caras)  
Simple stainless steel wing-shaped protection (1 leaf, 2 sides)

**+256 €**

## CORTINA LAMAS STRIP CURTAIN

mod.  
**CL200**

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Basculante Swinging
Ancho Width	Alto Height	Lama 3 mm Strip 3 mm
0,80	1,80	410 €
0,80	1,90	420 €
0,80	2,00	420 €
0,80	2,40	461 €
0,80	2,80	502 €
0,90	1,90	492 €
1,00	2,00	492 €
1,00	2,40	533 €
1,00	2,80	584 €
1,20	1,80	543 €
1,20	2,00	564 €
1,20	2,40	625 €
1,20	2,80	677 €
1,30	2,20	595 €
1,40	1,80	595 €
1,40	2,00	625 €
1,40	2,20	656 €
1,40	2,40	687 €
1,40	2,80	748 €
1,60	2,40	748 €
1,80	2,00	800 €
1,80	2,40	882 €
1,80	2,80	953 €
1,80	3,00	994 €
1,80	3,20	1.025 €
2,00	4,00	1.179 €

\* Paso libre · Clear opening



La cortina de lamas está diseñada para separar diferentes áreas minimizando el flujo de aire en las aperturas de las puertas frigoríficas.

The strip curtain is designed to separate different areas, minimising the air flow during door openings.



# VAIVÉN FLEXIBLE PVC SWING

USO INDUSTRIAL  
INDUSTRIAL USE

mod.  
V5

La puerta batiente es la solución ideal para aislar diferentes departamentos de una forma agradable y sencilla, permitiendo el tránsito rápido y fluido de personas y carretillas.

The swing door is the ideal solution for insulating different departments in a pleasant and simple way, allowing a rapid and a free-flowing transit of people and forklift trucks.



Medidas (m.)* Dimensions (m.)*	Simple Single										
Ancho Width	Alto Height										
	2	2,2	2,4	2,6	2,8	3	3,2	3,4	3,6	3,8	4
0,80	1.579€	1.640€	1.855€	1.917€	1.968€	2.030€	2.091€	2.142€	2.204€	2.265€	2.327€
1,00	1.691€	1.763€	1.989€	2.050€	2.122€	2.194€	2.255€	2.327€	2.399€	2.645€	2.716€
1,20	1.804€	1.876€	2.122€	2.194€	2.276€	2.347€	2.440€	2.511€	2.768€	2.850€	0€
1,40	1.907€	1.989€	2.255€	2.337€	2.440€	2.522€	2.614€	2.870€	2.962€	0€	0€
1,60	2.173€	2.255€	2.573€	2.665€	2.757€	2.860€	2.952€	3.055€	0€	0€	0€
1,80	2.276€	2.378€	2.706€	2.809€	2.911€	3.024€	3.137€	0€	0€	0€	0€
2,00	2.604€	2.716€	2.839€	2.952€	3.065€	3.188€	0€	0€	0€	0€	0€

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*	Doble Double										
Ancho Width	Alto Height										
	2	2,2	2,4	2,6	2,8	3	3,2	3,4	3,6	3,8	4
1,20	2.522€	2.604€	2.911€	2.993€	3.085€	3.178€	3.260€	3.342€	3.424€	3.557€	3.629€
1,40	2.614€	2.696€	3.024€	3.126€	3.219€	3.311€	3.403€	3.495€	3.670€	3.752€	3.834€
1,60	2.696€	2.788€	3.147€	3.249€	3.352€	3.454€	3.547€	3.772€	3.864€	3.946€	4.028€
1,80	2.788€	2.880€	3.260€	3.372€	3.475€	3.588€	3.864€	3.957€	4.049€	4.141€	4.223€
2,00	3.147€	3.260€	3.372€	3.495€	3.608€	3.926€	4.028€	4.131€	4.223€	4.326€	4.418€
2,20	3.239€	3.362€	3.495€	3.618€	3.977€	4.090€	4.192€	4.295€	4.408€	4.520€	4.623€
2,40	3.342€	3.475€	3.608€	4.018€	4.131€	4.244€	4.356€	4.469€	4.592€	4.715€	4.828€
2,60	3.434€	3.577€	4.039€	4.162€	4.274€	4.397€	4.531€	4.654€	4.777€	4.900€	0€
2,80	3.536€	4.039€	4.172€	4.295€	4.428€	4.561€	4.695€	4.828€	4.961€	0€	0€
3,00	4.018€	4.162€	4.295€	4.438€	4.582€	4.725€	4.859€	5.002€	0€	0€	0€
3,20	4.141€	4.285€	4.428€	4.582€	4.736€	4.879€	5.023€	0€	0€	0€	0€
3,40	4.254€	4.408€	4.572€	4.725€	4.879€	5.033€	0€	0€	0€	0€	0€
3,60	4.377€	4.541€	4.705€	4.869€	5.033€	0€	0€	0€	0€	0€	0€
3,80	4.490€	4.674€	4.838€	5.012€	0€	0€	0€	0€	0€	0€	0€
4,00	4.613€	4.797€	4.971€	0€	0€	0€	0€	0€	0€	0€	0€

\* Paso libre · Clear opening

## Opcionales | Options

Mixta (opaco - transparentes) Mixed (opaque - transparent)	Doble Mixta Double Mixed	Estructura en inox Stainless steel structure
+16%	+21%	+58%

## SALA BLANCA | CLEAN ROOM

mod.  
**CR60**

La puerta ideal para laboratorios, salas blancas y ambientes similares. Puerta enrasada para panel de 60 mm.  
The ideal door for laboratories, clean rooms and similar environments. Flush door for 60 mm panel.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
0,60	2,00	<b>2.112 €</b>
0,60	2,25	<b>2.255 €</b>
0,70	2,00	<b>2.194 €</b>
0,70	2,25	<b>2.327 €</b>
0,80	2,00	<b>2.245 €</b>
0,80	2,25	<b>2.409 €</b>
0,90	2,00	<b>2.317 €</b>
0,90	2,25	<b>2.491 €</b>

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered
1,20	2,25	<b>3.895 €</b>
1,30	2,25	<b>3.987 €</b>
1,40	2,25	<b>4.069 €</b>
1,50	2,25	<b>4.162 €</b>
1,50	2,50	<b>4.818 €</b>
1,60	2,25	<b>4.254 €</b>
1,60	2,50	<b>4.920 €</b>
1,70	2,50	<b>5.033 €</b>
1,80	2,50	<b>5.135 €</b>
1,90	2,50	<b>5.248 €</b>
2,00	2,50	<b>5.361 €</b>

\* Paso libre · Clear opening



Puertas sobre marco de aluminio para montaje en panel.  
Leaf mounted on frame to be assembled on the panel.

### Opcionales | Options

Acabado inox Stainless steel finish <b>+174 €/m<sup>2</sup></b>	Acabado skinplate PVC finish <b>+41 €/m<sup>2</sup></b>	Acabado Resina fenólica HPL finish <b>+251 €/m<sup>2</sup></b>	Marco bienrasado simple (panel 60 mm) Flush frame single leaf (60 mm thickness panel) <b>+6%</b>	Marco bienrasado doble (panel 60 mm) Flush frame double leaf (60 mm thickness panel) <b>+10%</b>
Mirilla 300x400 enrasada 300x400 flush window <b>+625 €/u</b>	Cierra puertas empotrado Inlaid Door closer <b>+1.138 €/u</b>	Enclavamiento electrónico (incluye caja de control y juego de pulsadores con semáforo) Electronic interlocking (control box and buttons set with traffic lights included) <b>+1.630 €/u</b>	Todas las puertas con enclavamiento tienen que llevar cierrapuertas All doors with electronic interlocking must be with door closer	Cerradura con llave Lock with key <b>+144 €/u</b>
				Barra antipánico (1 hoja con llave) Anti-panic bar (1 leaf - with key) <b>+646 €/u</b>
				Barra antipánico (2 hojas con llave) Anti-panic bar (2 leaves - with key) <b>+1.261 €/u</b>

## CORREDERA HERMÉTICA AIRTIGHT SLIDING DOOR

mod.  
**MF5**

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Simple Single
Ancho Width	Alto Height	HPL
0,9	2,00	<b>5.474 €</b>
1,00	2,20	<b>4.705 €</b>
1,20	2,20	<b>5.955 €</b>
1,40	2,40	<b>6.570 €</b>
1,60	2,40	<b>6.929 €</b>

\* Paso libre · Clear opening

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Doble Double
Ancho Width	Alto Height	HPL
1,6	2,00	<b>8.877 €</b>
1,80	2,20	<b>9.071 €</b>
2,00	2,20	<b>9.389 €</b>
2,20	2,40	<b>9.656 €</b>
2,40	2,40	<b>10.199 €</b>

\* Paso libre · Clear opening



Puerta destinada al sector hospitalario, quirófanos, industria farmacéutica y de microelectrónica. En todos aquellos ambientes en los que el flujo de aire es de vital importancia.  
Door designed for the hospital sector, operating rooms, pharmaceutical and microelectronic industries. For all those environments in which the air flow is of vital importance.

### Opcionales | Options

Palanca en inox (hoja simple) Stainless steel lever handle (single leaf) <b>+882 €</b>	Mirilla bienrasada 400 x 300 400 x 300 flush window <b>+892 €</b>	Marco Málmo (esp150) Málmo frame (150 thickness) <b>+195 €</b>	Modelo rayos X, de cristal y RF X ray, glass and RF type <b>Consultar · Ask for prices</b>
--	---	--	--

### AUTOMATISMO

#### AUTOMATION DEVICE

Para hoja simple y doble / For single and double leaf

**+ 4.684 €**

SISTEMAS DE APERTURA · comandos opcionales / OPENING SYSTEMS · optional commands

Radar / Radar

**+ 502 €**

Interruptor de codo de nylon / Nylon elbow switch

**+ 82 €**

Interruptor de pie de nylon / Nylon foot switch

**+ 420 €**

Consultar otros sistemas / Other commands ask for prices

# RÁPIDA ENROLLABLE RAPID ROLL UP DOOR

mod.  
**SR**

Las puertas rápidas enrollables de KIDE, permiten un tráfico fluido entre dos áreas, optimizando el trabajo, minimizando las pérdidas de temperatura y aislando acústicamente.

KIDE rapid roll up doors allow fluid traffic movement between two areas, optimizing work, minimising cold losses and providing acoustic insulation.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*	PVC entrelazado de 1 mm / Estructura de aluminio anodizado inox grata 1 mm Thick braided fibre PVC canvas / Guides in anodised inox grata extruded aluminium												
Alto Height	Ancho Width												
	1,50	1,60	1,80	2,00	2,20	2,50	2,70	2,90	3,00	3,10	3,20	3,40	3,50
2,00	6.878 €	6.878 €	6.878 €	6.878 €	6.939 €	7.042 €	7.114 €	7.175 €	7.216 €	7.247 €	7.288 €	7.360 €	7.390 €
2,50	6.878 €	6.878 €	6.960 €	7.042 €	7.124 €	7.257 €	7.349 €	7.431 €	7.472 €	7.513 €	7.554 €	7.636 €	7.688 €
2,60	6.878 €	6.909 €	6.991 €	7.083 €	7.165 €	7.308 €	7.390 €	7.483 €	7.524 €	7.565 €	7.616 €	7.698 €	7.749 €
2,70	6.888 €	6.929 €	7.021 €	7.114 €	7.196 €	7.349 €	7.442 €	7.534 €	7.575 €	7.616 €	7.667 €	7.759 €	7.800 €
2,80	6.909 €	6.960 €	7.052 €	7.144 €	7.237 €	7.390 €	7.483 €	7.575 €	7.626 €	7.667 €	7.718 €	7.811 €	7.862 €
2,90	6.939 €	6.980 €	7.083 €	7.175 €	7.288 €	7.431 €	7.534 €	7.626 €	7.677 €	7.718 €	7.770 €	7.872 €	7.923 €
3,00	6.960 €	7.011 €	7.114 €	7.216 €	7.319 €	7.472 €	7.575 €	7.677 €	7.729 €	7.770 €	7.821 €	7.923 €	7.985 €
3,10	6.991 €	7.042 €	7.144 €	7.247 €	7.360 €	7.513 €	7.616 €	7.718 €	7.770 €	7.821 €	7.882 €	7.995 €	8.046 €
3,20	7.011 €	7.062 €	7.175 €	7.288 €	7.401 €	7.554 €	7.667 €	7.770 €	7.821 €	7.882 €	7.934 €	8.046 €	8.108 €
3,30	7.042 €	7.093 €	7.206 €	7.329 €	7.442 €	7.595 €	7.708 €	7.821 €	7.872 €	7.934 €	7.995 €	8.108 €	8.159 €
3,40	7.062 €	7.124 €	7.237 €	7.360 €	7.472 €	7.636 €	7.759 €	7.872 €	7.923 €	7.995 €	8.046 €	8.159 €	8.221 €
3,50	7.093 €	7.144 €	7.267 €	7.390 €	7.513 €	7.688 €	7.800 €	7.923 €	7.985 €	8.046 €	8.108 €	8.221 €	8.272 €

\* Paso libre · Clear opening



Colores de lona: Blanco 9016, Gris 7038, Amarillo 1003, Naranja 2004, Rojo 3002, Verde 6028, Azul 5010.

Optional colours: White 9016, Grey 7038, Yellow 1003, Orange 2004, Red 3002, Green 6028, Blue 5010.

## Opcionales | Options

Incremento para puertas exteriores Increase for outside doors	Puerta de congelación Increase for freezing doors	Alargar cables de caja de control (por metro) Enlarge control box cables (per meter)	Sistema apertura SAS - para dos puertas Opening SAS system - for two doors	Kit Autorreparable Self-repairable Kit	SAI - sistema de alimentación ininterrumpida UPS - Uninterruptible Power Supply
<b>+45%</b>	<b>+45%</b>	<b>+113 €</b>	<b>+1.363 €</b>	<b>+1.650 €</b>	<b>+3.516 €</b>

## SISTEMAS DE APERTURA · comandos opcionales OPENING SYSTEMS · optional commands

Juego de tiradores (2 und.) / Pull cord switch (2 u.)	<b>+ 523 €</b>
Mando a distancia de 999 canales / Remote control of 999 channels	<b>+ 502 €</b>
Lazo magnético / Induction loop	<b>+ 2.142 €</b>
Juego de radares (2 und.) / Radar set (2 u.)	<b>+ 1.394 €</b>

# RAMPA HIDRÁULICA DOCK LEVELER

mod.  
**DL**

La rampa electro hidráulica de labio flexible, se adapta a la altura de los diferentes camiones, de forma que agiliza la carga y descarga de estos.

The dock leveler with flexible lip adapts to different heights of trucks, for loading and unloading.

Medidas (m.) Dimensions (m.)		Precio Price
Ancho Width	Alto Height	
2.000	2.500	<b>8.374 €</b>
2.000	3.000	<b>8.836 €</b>
2.000	3.500	<b>9.994 €</b>

## Opcionales | Options

Autoportante Self supporting	Box Model Box Model	Ancho 2200 2200 width	Color diferente a RAL 7016 Different colour to RAL 7016
<b>+6%</b>	<b>+12%</b>	<b>+12%</b>	<b>+226 €</b>





# SECCIONAL | SECTIONAL

mod.  
**SC40**

La puerta seccional KIDE es la solución perfecta para cerramientos tanto exteriores como interiores, cámaras positivas y puntos de carga.

The KIDE sectional door is the perfect solution for both outdoor and indoor use, positive temperature cold rooms and loading docks.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*	Precio Price				
Alto Height	Ancho Width				
	2,00	2,50	3,00	3,50	4,00
2,00	2.347 €	2.614 €	2.850 €	3.157 €	3.434 €
2,20	2.511 €	2.788 €	2.983 €	3.383 €	3.598 €
2,30	2.573 €	2.850 €	3.065 €	3.475 €	3.731 €
2,40	2.645 €	2.921 €	3.157 €	3.547 €	3.875 €
2,50	2.686 €	2.993 €	3.229 €	3.639 €	3.987 €
2,60	2.747 €	3.167 €	3.342 €	3.772 €	4.090 €
2,70	2.809 €	3.321 €	3.475 €	3.936 €	4.182 €
2,80	2.870 €	3.383 €	3.547 €	4.018 €	4.285 €
2,90	2.932 €	3.454 €	3.639 €	4.100 €	4.377 €
3,00	2.993 €	3.516 €	3.711 €	4.182 €	4.479 €
3,20	3.229 €	3.711 €	4.028 €	4.541 €	4.797 €
3,40	3.413 €	3.823 €	4.192 €	4.736 €	4.992 €
3,60	3.608 €	3.957 €	4.428 €	4.879 €	5.289 €
3,80	3.762 €	4.100 €	4.664 €	5.094 €	5.586 €
4,00	3.885 €	4.223 €	4.828 €	5.412 €	5.771 €

\* Paso libre · Clear opening



Seguridad rotura de muelle incluida. Para dimensiones diferentes, consultar precios.  
Spring breakage safety system included. For other dimensions, please ask for price.

## Opcionales | Options

Guías elevadas Raised guides	Guías verticales (guillotina) Vertical guides	Guías reducidas Reduced guides	Ventana oval 655 x 345 (por unidad) Window 655 x 345	Conjunto de cerradura int-ext Lock with key
+8%	+10%	+15%	+205 €	+297 €
Puerta peatonal incorporada en seccional Pedestrian door inside	Seguridad de cables Cable breakage safety system	Modelo SC80 - Panel de 80 mm SC80 type - 80 mm panel thickness	Automatismo a eje (guías estándar, elevadas y verticales) * Shaft motor (standard, raised and vertical guides) *	Automatismo a techo (guías estándar) ** Ceiling motor (standard guides)**
+2.573 €	+379 €	+34%	+2.265 €	+1.702 €

\* El automatismo a eje es SIEMPRE con sistema hombre presente · The shaft motor ALWAYS works with man present system

\*\* Con guías reducidas siempre debe llevar automatismo de techo (obligatorio) · With reduced guides always ceiling motor

# ABRIGO MUELLE DOCK SHELTER

mod.  
**A340**

Creado para un uso intensivo de carga y descarga, es el indicado en naves que quieran aislar la zona de mercancías del exterior, en naves con control de temperatura y zonas con las máximas garantías higiénicas en el manejo de mercancías.

Created for intensive loading and unloading use. Ideal for buildings where the goods area must be separated from the outside, controlled temperature enclosures or areas that require maximum hygiene when handling goods.

Medidas (m.) Dimensions (m.)		Precio Price
Ancho Width	Alto Height	
3,40	3,40	2.696 €



Para dimensiones diferentes, consultar precios.  
For different dimensions, please contact us.



## CORREDERA FRIGORÍFICA CORTAFUEGOS FIRE PROOF COLD ROOM SLIDING

 **USO INDUSTRIAL**  
INDUSTRIAL USE

mod. **MF7 RF60**

Puerta corredera frigorífica resistente al fuego, 60 minutos, para cámaras de refrigeración o congelación.

Sliding cold room door fire resistant up to 60 minutes, for chiller or freezer rooms.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered	
1,00	2,00	14.996 €	16.482 €
1,20	2,20	16.451 €	18.091 €
1,40	2,40	17.948 €	19.742 €
1,50	2,50	18.717 €	20.592 €
1,60	2,50	19.178 €	21.095 €
1,80	2,60	20.182 €	22.212 €
2,00	2,60	21.464 €	23.616 €
2,20	2,60	22.407 €	24.651 €
2,20	2,80	23.104 €	25.420 €
2,40	2,80	24.067 €	26.476 €
2,50	3,00	25.277 €	27.808 €
2,50	3,20	26.015 €	28.639 €

\* Paso libre · Clear opening



### Opcionales | Options

Acabado inox  
Stainless steel finish

**+313 €/m²**

Acabado skinplate  
PVC finish

**+103 €/m²**

Acabado lacado  
otro color  
No standard  
lacquered colour

**+10%**

Suplemento  
para marco > 150 mm  
Panel thickness > 150 mm

**+210 €**

Mirilla cortafuegos frigorífica, Ei2-60 de 300 x 400  
300 x 400 Fire proof window Ei2-60

**+1.189 €**

### AUTOMATISMO ELÉCTRICO ELECTRIC AUTOMATION DEVICE

Automatismo especial mod Ei2-60, cierre de arrastre por cadena inox  
Special automation device mod Ei2-60 by stainless steel chain

**+ 9.727 €**

## PIVOTANTE FRIGORÍFICA CORTAFUEGOS FIRE PROOF COLD ROOM HINGED

 **USO INDUSTRIAL**  
INDUSTRIAL USE

mod. **BDM RF60**

Puerta pivotante frigorífica cortafuegos, con una clasificación de 60 minutos, apto para la industria alimentaria.

Fire resistant cold room hinged door, with 60 minute classification, suitable for food industry.

Medidas (m.)* Dimensions (m.)*		Refrig. (0 °C) Cooling (0 °C)	Cong. (-20 °C) Freezing (-20 °C)
Ancho Width	Alto Height	Lacado Lacquered	
0,90	1,90	9.307 €	10.137 €
1,00	2,00	9.686 €	10.537 €
1,20	2,20	10.445 €	11.398 €
1,40	2,40	11.255 €	12.290 €
1,50	2,50	11.685 €	12.751 €
1,60	2,50	11.931 €	13.028 €

\* Paso libre · Clear opening



### Opcionales | Options

Acabado inox  
Stainless steel finish

**+308 €/m²**

Acabado skinplate  
PVC finish

**+31 €/m²**

Acabado lacado otro color  
No standard lacquered colour

**+10%**

Mirilla cortafuegos frigorífica,  
Ei2-60 de 300 x 400  
300 x 400 Fire proof window Ei2-60

**+1.169 €**

Suplemento para marco > 150 mm  
Panel thickness > 150 mm

**+205 €**

## CONDICIONES GENERALES DE VENTA

**1. Declaraciones Básicas.** Todas las operaciones de venta realizadas por KIDE S. Coop., (en adelante KIDE) quedan sometidas a las presentes condiciones generales de venta, que se aplicarán con carácter preferente y sustituirán a cualesquiera términos y condiciones que le hayan sido ofrecidos o mencionados en cualquier momento en relación con los productos y/o servicios a que se refiera el pedido en cuestión, con excepción, en su caso de las condiciones particulares pactadas por escrito con el comprador que tendrán preferencia sobre las presentes condiciones generales, y cuya aplicación se limitará al pedido afectado por dichas modificaciones particulares.

El comprador acepta las presentes condiciones generales de venta por el sólo hecho de cursarnos su pedido.

**2. Precio.** Los precios de esta tarifa o de la oferta se hallan especificados en euros y no incluyen el IVA u otros impuestos. Cuando el envío sea por cuenta de KIDE, los precios especificados en la tarifa se verán incrementados en un 6% para las islas mayores de Mallorca, Menorca, Ibiza, Gran Canaria y Tenerife; y en un 13 % para el resto de islas menores. En el caso de las Islas Canarias, el IGIC y APIC serán por cuenta del comprador.

KIDE se reserva el derecho a revisar el precio en los supuestos en que se produzcan variaciones en las cantidades, calidades, especificaciones técnicas o diseños efectuadas por exigencias del comprador con posterioridad a la confirmación del pedido.

El porte y el montaje, no están incluidos en los precios de la tarifa.

**3. Entrega y transmisión de la propiedad.** La entrega de los productos será EXWORKS KIDE (Incoterms 2010) y la propiedad de los productos sólo se transmitirá cuando se haya realizado su completo pago. En cualquier caso la descarga corresponderá al comprador.

Transcurridos 7 días laborables de la fecha de compromiso de salida de fábrica de los productos, KIDE procederá a enviar los mismos a un almacén intermedio cuya ubicación se comunicará al comprador y donde se encontrarán puestos a su disposición, facturándolos junto con el coste del transporte 7 días más tarde. En estos casos el comprador asume el riesgo sobre las mercancías desde el momento de salida de los almacenes de KIDE, así como los costes de transporte desde KIDE hasta el almacén intermedio y desde este almacén hasta su destino final. KIDE procederá a facturar, al final del mes natural, los gastos de almacenamiento a un precio fijo de 700 euros por mes o fracción.

**4. Pago.** Salvo pacto en contrario, el precio de los productos se abonarán por adelantado, en la moneda consignada en la oferta y en la fecha de la factura. De no efectuarse el pago al vencimiento fijado, KIDE añadirá el coste financiero correspondiente al retraso en el pago.

Todo retraso en el pago, cualquiera que fuese el motivo, incrementará de pleno derecho el precio, en los intereses fijados de acuerdo a la ley 3/2004 de 29 de diciembre para la prevención de la morosidad en operaciones comerciales. Si fuese necesario recurrir a procedimientos judiciales para proceder al cobro, el monto de la deuda reclamada se incrementará en los gastos incurridos para su reclamación, que no podrán ser inferiores al 15% de la deuda, en concepto de cláusula penal, todo ello sin perjuicio del derecho de KIDE a reclamar cuantos daños y perjuicios hubiese ocasionado el incumplimiento del comprador.

El impago de una deuda a su vencimiento, conllevará automáticamente el vencimiento anticipado y la exigibilidad de la totalidad del saldo restante a pagar, así como la suspensión de las entregas y trabajos.

**5. Garantía.** KIDE garantiza todos sus productos durante un periodo de DOCE MESES, a partir de la fecha de expedición, contra todo defecto de fabricación. Esta obligación de garantía consiste EXCLUSIVAMENTE en la sustitución del producto reconocido defectuoso, no incluyéndose los gastos de transporte, instalación, montaje o desmontaje, ni los daños y perjuicios que se hubiesen ocasionado. El producto entregado en sustitución del defectuoso, quedará garantizado en los mismos términos y condiciones aplicables al sustituido y por el periodo que restare por transcurrir de la garantía. Las piezas o productos defectuosos deberán ser devueltos a KIDE, a portes pagados, en un plazo máximo de QUINCE DIAS, desde la expedición de los productos sustitutos, pasado el cual KIDE se reserva el derecho a facturar dichos productos/piezas sustitutos.

Quedan excluidos de la garantía los defectos que se deban a una utilización o mantenimiento inadecuado de los productos, a desgastes normales, a la mala ejecución de quien utilice o realice las instalaciones y/o a reparaciones desacertadas hechas por el comprador o terceros. Cuando se contrate el servicio de MONTAJE, éste tendrá una garantía de QUINCE DIAS, a partir de la fecha de terminación del montaje.

En los productos comercializados por KIDE, subsistirá la garantía del fabricante de dichos productos, en las condiciones establecidas por el mismo, y que KIDE revertirá al comprador. El comprador mantendrá a KIDE indemne de cualquier reclamación que recibiese de terceros por cualquier causa diferente de un defecto de fabricación de los productos, así como de todos los gastos incurridos en la defensa frente a las citadas reclamaciones.

**6. Revisión del material y aceptación.** El Comprador estará obligado a revisar los productos, al recibirlos. Si una vez recibida la mercancía, no se verifica la misma y se firma como conforme el albarán, o en el plazo de 24 horas no se realiza la reclamación oportuna, KIDE no responderá de los vicios manifiestos.

El comprador se obliga a firmar el albarán de entrega del material y/o el acta de aceptación de las instalaciones una vez que lo haya recibido; en todo caso se considerará aceptado el material sin reservas desde el momento en que comience su utilización.

**7. Jurisdicción.** Para la resolución de cualquier cuestión o disputa que pueda existir entre las partes sobre la validez, interpretación, ejecución y/o resolución del contrato, serán exclusivamente competentes los Juzgados y Tribunales correspondientes al domicilio social de KIDE, que aplicarán la ley española.

**8. Nota.** KIDE no se responsabiliza por errores o malas interpretaciones de la información contenida en la tarifa. También se reserva el derecho a modificar, sin previo aviso, los datos y valores contenidos en la misma. Dichos datos no constituyen una garantía contractual.

## GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF SALE

**1. Basic declarations.** All sales transactions made by KIDE S. Coop (hereinafter referred to as KIDE) are subject to these general terms and conditions of sale, which shall be preferentially applied and replace any terms and conditions which may have been offered or mentioned at any time with regard to the products and/or services referring to the order in question, except - where appropriate - in the case of those specific terms and conditions agreed upon in writing with the purchaser which shall have preference over the ones contained herein and the application of which shall be confined to the order affected by said specific modifications. The purchaser accepts these general terms and conditions of sale for the sole purpose of our processing its order.

**2. Price.** The prices of these posted values or of the tender are specified in euros and do not include VAT or any other tax. When the delivery is organized by KIDE, the prices specified in the posted values shall be increased by 6% in the case of the larger islands of Majorca, Minorca, Ibiza, Grand Canary and Tenerife, and by 13% in the case of the other smaller islands. In the case of the Canary Islands, the IGIC (Canary Islands General Indirect Tax) and APIC (Arbitration regarding Production and Import into the Canary Islands) shall be paid by the purchaser. KIDE reserves the right to review the price in the event that there should be any variations in the amounts, quality, technical specifications or designs made at the request of the purchaser subsequent to confirmation of the order.

Carriage and assembly are not included in the prices of the posted values.

**3. Delivery and transfer of ownership.** Delivery of the products shall be EX-WORKS KIDE (Incoterms 2010) and ownership of the products shall only be transferred in cases where full payment has been made. In any event, the purchaser shall be responsible for unloading.

Once 7 working days have elapsed following the date due for dispatch of the products from the factory, KIDE shall then send the latter to an intermediate warehouse, about whose location and as to where they shall be made available to the purchaser the latter shall be duly notified, invoicing them together with the cost of shipment 7 days later. In such cases, the purchaser assumes liability for the goods from the time of dispatch from KIDE warehouses, in addition to costs of shipment from KIDE to the intermediate warehouse and from this warehouse to their final destination. KIDE shall then issue an invoice at the end of the calendar month for the warehousing expenses at a fixed price of 691.16 euros per month or fraction thereof.

**4. Payment.** Except where there exists any agreement to the contrary, the price of the products shall be paid in cash in the currency assigned for such purpose in the tender and on the date of the invoice. In the event of failure to pay by the due date, financial expenses will be charged by KIDE. In the event of any delay in payment, irrespective of the cause, KIDE shall be entitled to increase the price at the rates of interest laid down in accordance with Act 3/2004 dated 29th December governing the prevention of arrears in business transactions. Should it be deemed necessary to resort to legal procedures in order to procure payment, the amount of the debt claimed shall be increased in the expenses incurred for claiming the latter. This shall not be less than 15% of the debt by way of penalty clause, all the aforementioned without prejudice to the right of KIDE to claim for any damages which failure to comply on the part of the purchaser may have caused.

Non-payment of a debt by the due date thereof shall automatically entail advance expiry of the due date and enforceability of the entire balance still to be paid, in addition to the suspension of deliveries and work.

**5. Warranty.** KIDE guarantees all its products for a period of TWELVE MONTHS from the date of dispatch against any manufacturing defect. This warranty obligation consists EXCLUSIVELY of the replacement of the product recognised as being defective and does not include any expenses related to shipment, installation, assembly or dismantling, or any damages which may have been caused. The product delivered in replacement of the defective one shall be guaranteed under the same terms and conditions applicable to the one being replaced for the remaining period for validity of the warranty. Any defective parts or products must be returned to KIDE, carriage paid, within a maximum period of FIFTEEN DAYS following dispatch of the replaced products, after which time KIDE reserves the right to invoice the aforementioned products/parts replaced.

The following are not covered by the warranty: defects owing to misuse or improper maintenance of the products, normal wear and tear, improper use of whoever is using them or improper installation and/or repairs carried out by the purchaser or third parties.

Where an ASSEMBLY service is contracted, this shall be covered by a FIFTEEN DAY warranty period from the date of completion thereof.

In the case of products marketed by KIDE, the manufacturer's warranty of said products shall remain under the terms and conditions laid down therein and which KIDE shall revert to the purchaser.

The purchaser shall hold KIDE harmless from any claim which may be made against it by third parties for any reason other than that of a manufacturing defect in the products, in addition to all expenses incurred in defending against such claims.

**6. Review of the material and acceptance.** The purchaser shall be duty bound to review the products on reception thereof. If, once the goods have been received, they are not duly checked and the delivery note is signed as having been accepted, or within a period of 24 hours the relevant claim should fail to be made, KIDE shall not be liable for any obvious defects.

The purchaser is duty bound to sign the delivery note of the material and/or record of acceptance of the installations once it has been received; in any event, the material shall be deemed as having been unconditionally accepted from the time of commencement of use thereof.

**7. Jurisdiction.** The relevant courts covering the area of jurisdiction of the registered office of KIDE shall apply Spanish law for the purpose of settling any matter or dispute which may arise among the parties regarding the interpretation, validity, execution and/or discharge of the contract.

**8. Note.** KIDE shall not be liable for any error or misinterpretation of the information contained in the posted values. It also reserves the right to modify the details and values contained herein without prior notice. Said details do not constitute any contractual guarantee.



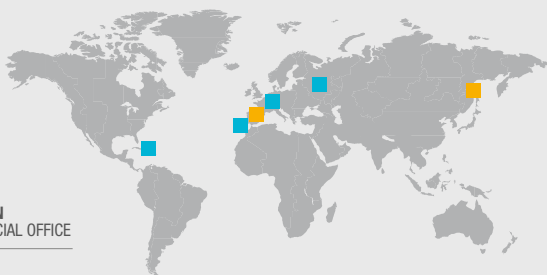
## KIDE EN EL MUNDO KIDE IN THE WORLD

### ■ DELEGACIÓN COMMERCIAL OFFICE

- Cuba · France
- Portugal · Russia

### ■ PLANTA PRODUCTIVA Y DELEGACIÓN PRODUCTION FACILITY AND COMMERCIAL OFFICE

- Spain · China



# kide

## HEADQUARTERS

Polígono Gardotza s/n  
48710 BERRIATUA  
Bizkaia (Spain)

Tel: +34 94 603 62 08  
Fax: +34 94 603 62 21

e-mail: [kide@kide.com](mailto:kide@kide.com)  
[www.kide.com](http://www.kide.com)

